



Allan International Holdings Limited

(亞倫國際集團有限公司)

(於百慕達註冊成立之有限公司)

(股份代號: 684)

中期報告
2015/2016

公司資料

董事會

執行董事

張倫先生(主席)

張樹穩先生(董事總經理)

張麗珍女士

張麗斯女士

張培先生

獨立非執行董事

陳孝春博士

黎雅明先生

盧寵茂教授

公司秘書

黃麗蓉女士

合資格會計師

黃麗蓉女士

審核委員會

陳孝春博士*

黎雅明先生

盧寵茂教授

薪酬委員會

黎雅明先生*

陳孝春博士

張麗斯女士

核數師

德勤•關黃陳方會計師行

執業會計師

香港

金鐘道88號

太古廣場一座

35樓

百慕達法律之法律顧問

Conyers, Dill and Pearman

香港

中環康樂廣場8號

交易廣場第一座2901室

* 有關委員會的主席

主要往來銀行

香港上海滙豐銀行有限公司

創興銀行有限公司

股份過戶登記處

Appleby Management (Bermuda) Limited

Canon's Court, 22 Victoria Street

Hamilton HM 22

Bermuda

股份過戶登記處香港分處

卓佳標準有限公司

香港

灣仔

皇后大道東183號

合和中心二十二樓

註冊辦事處

Clarendon House

2 Church Street

Hamilton HM 11

Bermuda

總辦事處及主要營業地點

香港

鰂魚涌

英皇道1067號

仁孚工業大廈

12樓

電話：(852) 2103 7288

傳真：(852) 2214 9357

網址：www.allan.com.hk

股份代號

684



審閱中期財務資料報告

致：Allan International Holdings Limited

亞倫國際集團有限公司

董事會

(於百慕達註冊成立之有限公司)

緒言

本行已審閱列載於第4頁至第19頁亞倫國際集團有限公司(「貴公司」)及其附屬公司(統稱「貴集團」)的簡明綜合財務報表，此等簡明綜合財務報表包括於二零一五年九月三十日的簡明綜合財務狀況表與截至該日止六個月期間的相關簡明綜合損益及其他全面收入表、權益變動表和現金流量表，以及其他說明性附註。《香港聯合交易所有限公司主板證券上市規則》要求中期財務報表按香港會計師公會頒佈之《香港會計準則第34號—中期財務報告》及其相關規定編制，按《香港會計準則第34號》編報這些簡明綜合財務報表是 貴公司董事的責任。本行的責任是在審閱工作的基礎上對這些簡明綜合財務報表作出結論，並且本行的報告是根據與 貴公司商定的約定條款僅為 貴公司的董事局(作為一個團體)報告，不應被用於其他任何目的，本行不會就本行審閱報告的任何內容對任何其他人士承擔或接受任何責任。

審閱範圍

本行的審閱是按照香港會計師公會發佈的《香港審閱業務準則第2410號－主體的獨立審計師執行的中期財務資料審閱》進行的。中期財務報表審閱工作包括詢問（主要詢問負責財務和會計事項的人員）以及採用分析性覆核和其他審閱程序。與按照《香港審計準則》進行的審計工作相比，審閱的範圍相對較小，因此本行不能保證本行能識別在審計中可能識別出的重大事項，因而本行不會發表審計意見。

結論

根據本行的審閱，本行沒有注意到任何事項使本行相信上述中期財務報表未能在所有重大方面按照《香港會計準則第34號》編製。

德勤•關黃陳方會計師行
執業會計師
香港

二零一五年十一月二十七日

簡明綜合損益及其他全面收入表

截至二零一五年九月三十日止六個月

	附註	截至九月三十日止六個月	
		二零一五年 (未經審核) 千港元	二零一四年 (未經審核) 千港元
營業額	3	847,216	1,082,144
銷售成本		(756,321)	(951,625)
毛利		90,895	130,519
其他收益		5,545	5,702
其他盈利及虧損		(749)	1,831
銷售及分銷成本		(16,631)	(18,906)
行政成本		(66,778)	(73,041)
投資物業之公平值變動所產生的盈利		-	20,200
財務成本		(492)	(791)
除稅前溢利		11,790	65,514
所得稅開支	4	(2,960)	(10,005)
本期間溢利	5	8,830	55,509
其他全面(開支)收益：			
其後可能重新分類至損益項目：			
換算海外業務所產生之滙兌差額		(3,659)	577
可供出售投資之公平值虧損淨額		(779)	(446)
本期間其他全面(開支)收益		(4,438)	131
本期間全面收益總額		4,392	55,640
每股盈利	6		
基本		2.63港仙	16.55港仙

簡明綜合財務狀況表

於二零一五年九月三十日

		二零一五年 九月三十日 (未經審核)	二零一五年 三月三十一日 (經審核)
	附註	千港元	千港元
非流動資產			
投資物業	8	248,000	248,000
物業、廠房及設備	9	268,404	300,312
預付租賃款項		25,515	26,394
會籍債券		13,866	13,866
可供出售投資	10	15,905	13,563
透過損益按公平值計算之財務資產	11	3,509	3,635
已付購買物業、廠房及設備訂金		851	2,967
		576,050	608,737
流動資產			
存貨		97,532	103,724
應收貿易賬款及應收票據	12	422,989	400,033
其他應收賬款		54,485	99,244
已付模具訂金		11,991	16,457
預付租賃款項		716	716
可供出售投資	10	3,150	1,617
應退稅項		7,891	7,692
存於銀行的定期存款及存款		122,866	197,307
銀行結存及現金		364,832	208,304
		1,086,452	1,035,094
流動負債			
應付貿易賬款	13	321,099	262,593
其他應付賬款及應付未付		149,244	140,540
已收模具訂金		21,629	33,912
應付稅項		37,760	40,294
有抵押銀行貸款			
— 一年內到期		15,833	26,441
		545,565	503,780

	二零一五年 九月三十日 (未經審核) 千港元	二零一五年 三月三十一日 (經審核) 千港元
	<i>附註</i>	
流動資產淨值	540,887	531,314
總資產減流動負債	1,116,937	1,140,051
非流動負債		
遞延稅項	13,152	12,939
有抵押銀行貸款 — 一年後到期	49,095	51,657
	62,247	64,596
資產淨值	1,054,690	1,075,455
股本及儲備		
股本	33,543	33,543
儲備	1,021,147	1,041,912
	1,054,690	1,075,455

14

簡明綜合權益變動表

截至二零一五年九月三十日止六個月

	股本 千港元	股份溢價 千港元	股本贖回 儲備 千港元	投資重估 儲備 千港元	滙兌儲備 千港元	股息儲備 千港元	保留溢利 千港元	總額 千港元
於二零一四年四月一日(經審核)	33,543	109,884	793	557	40,079	26,835	835,475	1,047,166
本期間溢利	-	-	-	-	-	-	55,509	55,509
換算海外業務時產生之滙兌差額	-	-	-	-	577	-	-	577
可供出售投資重估虧損淨額	-	-	-	(98)	-	-	-	(98)
出售可供出售投資的累計盈利	-	-	-	-	-	-	-	-
重新分類到損益內	-	-	-	(348)	-	-	-	(348)
本期間其他全面(開支)收益	-	-	-	(446)	577	-	-	131
本期間全面(開支)收益總額	-	-	-	(446)	577	-	55,509	55,640
確認作分派之股息(附註7)	-	-	-	-	-	(26,835)	-	(26,835)
於二零一四年九月三十日(未經審核)	33,543	109,884	793	111	40,656	-	890,984	1,075,971
本期間溢利	-	-	-	-	-	-	14,971	14,971
換算海外業務時產生之滙兌差額	-	-	-	-	(1,190)	-	-	(1,190)
可供出售投資重估盈利淨額	-	-	-	241	-	-	-	241
出售可供出售投資的累計盈利	-	-	-	-	-	-	-	-
重新分類到損益內	-	-	-	(159)	-	-	-	(159)
結算海外業務時時滙兌儲備	-	-	-	-	(5,993)	-	-	(5,993)
本期間其他全面收益(開支)	-	-	-	82	(7,183)	-	-	(7,101)
本期間全面(開支)收益總額	-	-	-	82	(7,183)	-	14,971	7,870
擬派發二零一五年股息	-	-	-	-	-	25,157	(25,157)	-
確認作分派之股息(附註7)	-	-	-	-	-	-	(8,386)	(8,386)
於二零一五年三月三十一日(經審核)	33,543	109,884	793	193	33,473	25,157	872,412	1,075,455
本期間溢利	-	-	-	-	-	-	8,830	8,830
換算海外業務時產生之滙兌差額	-	-	-	-	(3,659)	-	-	(3,659)
可供出售投資重估虧損淨額	-	-	-	(779)	-	-	-	(779)
本期間其他全面開支	-	-	-	(779)	(3,659)	-	-	(4,438)
本期間全面(開支)收益總額	-	-	-	(779)	(3,659)	-	8,830	4,392
確認作分派之股息(附註7)	-	-	-	-	-	(25,157)	-	(25,157)
於二零一五年九月三十日(未經審核)	33,543	109,884	793	(586)	29,814	-	881,242	1,054,690

簡明綜合現金流量表

截至二零一五年九月三十日止六個月

	截至九月三十日止六個月	
	二零一五年 (未經審核) 千港元	二零一四年 (未經審核) 千港元
經營業務所得(所耗)現金淨額	131,900	(2,274)
投資活動所得(所耗)現金淨額		
存於銀行的定期存款及存款	(39,442)	(252,916)
購買物業、廠房及設備	(6,149)	(14,003)
購買可供出售投資	(4,654)	(7,901)
購買物業、廠房及設備訂金	(851)	(5,247)
提取定期存款及存於銀行之存款	113,883	263,799
出售/贖回可供出售投資	-	3,521
出售物業、廠房及設備所得款項	183	962
其他投資現金流	2,296	1,244
	65,266	(10,541)
融資活動所耗之現金		
已付股息	(25,157)	(26,835)
償還債項	(13,170)	(16,890)
其他財務現金流出	(492)	(791)
	(38,819)	(44,516)
現金及現金等值項目增加(減少)淨額	158,347	(57,331)
於期初之現金及現金等值項目	208,304	256,982
外匯匯率變化的影響	(1,819)	-
於期末之現金及現金等值項目 相當於銀行結存及現金	364,832	199,651

簡明綜合財務報表附註

截至二零一五年九月三十日止六個月

1. 編制基準

本簡明綜合財務報表乃根據香港會計師公會（「香港會計師公會」）頒佈之香港會計準則（「香港會計準則」）第34號「中期財務報告」以及香港聯合交易所有限公司證券上市規則（「上市規則」）附錄十六所載之適用披露規定而編製。

2. 主要會計政策

本簡明綜合財務報表乃根據歷史成本為基礎編製，惟投資物業及若干財務工具以公平值計量。

除下文所述者外，編製截至二零一五年九月三十日止六個月之簡明綜合財務報表所採用之會計政策及計算方法與本集團編製截至二零一五年三月三十一日止年度財務報表所採納的會計政策一致。

應用經修訂香港財務報告準則

於本中期期間，本集團已應用下列由香港會計師公會頒佈並於中期期間強制生效之修訂本的香港財務報告準則（「香港財務報告準則」）：

香港會計準則第19號修訂本	界定福利計劃：僱員供款
香港財務報告準則修訂本	二零一零年至二零一二年週期的香港財務報告準則之年度改進
香港財務報告準則修訂本	二零一一年至二零一三年週期的香港財務報告準則之年度改進

於本中期期間，應用上述香港財務報告準則修訂本對該等簡明綜合財務報表所呈報之金額及／或該等簡明綜合財務報表所載之披露資料並無重大影響。

本集團並無於該等簡明綜合財務報表內之日提早應用任何已頒佈但尚未生效之新訂或經修訂準則或修訂本。

3. 分部資料

業務資料會呈報給本公司之執行董事，主要決策人士，就地理區域分類以集中分配資源及評核分部表現。

集團主要業務為生產及經銷家庭電器。本集團現劃分成4個主要地區分部：歐洲、美洲、亞洲及其他銷售。業務資料會呈報給集團主要決策人士以供其在該等營運分部之資源分配及評核分部表現。

以下乃來自本集團按可呈報及營運分部地區業務之收益及業績作出之分析：

截至二零一五年九月三十日止六個月

	歐洲 (未經審核) 千港元	美洲 (未經審核) 千港元	亞洲 (未經審核) 千港元	其他地區 (未經審核) 千港元 (附註a)	綜合 (未經審核) 千港元
分部營業額	428,623	200,952	197,304	20,337	847,216
分部溢利	24,854	11,653	11,441	1,179	49,127
其他盈利及虧損(出售物業、 廠房及設備之盈利、撇除 物業、廠房及設備之虧損及 外匯虧損淨額除外)					(126)
折舊(模具除外)					(33,143)
財務費用					(492)
未分配收益及開支淨額(附註b)					(3,576)
除稅前溢利					11,790

截至二零一四年九月三十日止六個月

	歐洲 (未經審核) 千港元	美洲 (未經審核) 千港元	亞洲 (未經審核) 千港元	其他地區 (未經審核) 千港元 (附註a)	綜合 (未經審核) 千港元
分部營業額	535,483	237,449	257,927	51,285	1,082,144
分部溢利	42,888	19,018	20,658	4,108	86,672
其他盈利及虧損(出售物業、 廠房及設備之盈利、撇除 物業、廠房及設備之虧損及 外匯盈利淨額除外)					377
折舊(模具除外)					(33,964)
投資物業公平值增加					20,200
財務費用					(791)
未分配收益及開支淨額 (附註b)					(6,980)
除稅前溢利					65,514

附註：

- (a) 列入其他地區之分部營業額來自船運目的地，各佔集團營業額不足10%。
- (b) 未分配收益及開支淨額來自其他收益、中央行政費用及董事薪金。

分部溢利指各分部賺取之溢利，當中並未分配其他收益、中央行政成本及董事薪金、其他盈利及虧損(出售物業、廠房及設備之盈利、撇除物業、廠房及設備之虧損及外匯盈利(虧損)淨額除外)、折舊(模具除外)、投資物業之公平值增加及財務費用。此乃向本集團主要決策人士呈報以供其分配資源及評估表現之計量方法。上述報告之營業額乃由外部客戶所產生的。這兩個期間並未有聯營分部銷售。

4. 所得稅開支

	截至九月三十日止六個月	
	二零一五年 (未經審核) 千港元	二零一四年 (未經審核) 千港元
本年度		
— 香港	202	6,770
— 中國企業所得稅	2,545	2,770
	<u>2,747</u>	<u>9,540</u>
遞延稅項扣除	213	465
	<u>2,960</u>	<u>10,005</u>

5. 本期溢利

	截至九月三十日止六個月	
	二零一五年 (未經審核) 千港元	二零一四年 (未經審核) 千港元
本期溢利已(計入)扣除：		
銀行存款利息	(2,141)	(1,132)
債務證券利息	(155)	(113)
	<u>(2,296)</u>	<u>(1,245)</u>
透過損益按公平值計算之		
財務資產變動的虧損(盈利)	126	(30)
出售可供出售投資溢利	—	(348)
解除預付租賃款項	358	358
物業、廠房及設備折舊	35,193	36,097
外匯虧損(盈利)淨額	680	(1,034)
出售物業、廠房及設備之盈利	(183)	(510)
物業、廠房及設備撇除	126	91

6. 每股盈利

本公司擁有人應佔每股基本盈利乃根據以下數據而計算：

	截至九月三十日止六個月	
	二零一五年 (未經審核) 千港元	二零一四年 (未經審核) 千港元
就每股基本盈利而言之盈利 (本期間可分配給本公司擁有人之溢利)	8,830	55,509
	截至九月三十日止六個月	
	二零一五年 (未經審核) 股數	二零一四年 (未經審核) 股數
就每股基本盈利而言之普通股數	335,432,520	335,432,520

在這兩個期間未有發行潛在攤薄之普通股，故此並沒有列出每股攤薄盈利。

7. 股息

	截至九月三十日止六個月	
	二零一五年 (未經審核)	二零一四年 (未經審核)
	千港元	千港元
已付股息		
二零一五年末期股息每股7.5港仙 (二零一四年：二零一四年末期股息 每股8港仙)	25,157	26,835

於二零一五年九月三十日後，董事會決定於二零一六年一月二十日派發本財政年度中期股息每股1.5港仙（二零一四年：每股2.5港仙）予二零一五年十二月二十三日名列本公司股東名冊之股東。中期股息之總額約為503萬1千港元（二零一四年：838萬6千港元）。

8. 投資物業

於本中期間結束時，本集團投資物業之公平值由一間獨立並與本集團沒有關連的專業合資格估值師永利行評值顧問有限公司進行重估。估值乃根據市場於相同地區及條件之現行價格進行。由此產生之2,020萬港元（二零一五年：無）投資物業之公平值增加已確認並列入截止二零一四年九月三十日止六個月的簡明綜合損益表內。

9. 物業、廠房及設備

截至二零一五年九月三十日止六個月，本集團於物業、廠房及設備增加了約911萬6千港元（截至二零一四年九月三十日止六個月：2,018萬1千港元）。購置主要包括362萬3千港元於廠房及機器（截至二零一四年九月三十日止六個月：658萬5千港元）及321萬2千港元於傢俱、裝置及設備（截至二零一四年九月三十日止六個月：954萬3千港元）。於這兩個期間沒有出售重要的物業、廠房及設備。

10. 可供出售投資

非上市投資基金及非上市債務證券按公平值入賬，由相對金融機構提供價格作參考。於二零一五年九月三十日，非上市債務證券之利率以固定或浮動利率計算，以倫敦銀行同業拆息加上固定利率作參考。此等債務證券之原到期由五年至八年不等，到期日由二零一六年三月至二零二二年十一月。

於二零一五年九月三十日，本集團持有315萬港元被分類為流動資產之可供出售投資（二零一五年三月三十一日：161萬7千港元）於呈報期終的12個月內到期及可贖回。

11. 透過損益按公平值計算之財務資產

透過損益按公平值計算之財務資產指可由董事決定出售之非上市投資基金。於二零一五年九月三十日，董事有意持有該等投資由報告期間末起不少於來年十二個月，故該等投資分類為非流動資產。

上述金融工具於每個呈報期終以公平值計量。

12. 應收貿易賬款及應收票據

本集團平均授予其貿易客戶直至90日的信貸賬期。以下為應收貿易賬款及應收票據以發票日期為基礎之賬齡分析，此大約為該營業額確認日期：

	二零一五年 九月三十日 (未經審核) 千港元	二零一五年 三月三十一日 (經審核) 千港元
0 – 90日	400,110	366,527
91 – 120日	22,879	30,380
超過120日	–	3,126
	422,989	400,033

13. 應付貿易賬款

以下為根據發票日期呈列之應付貿易賬款之賬齡分析如下：

	二零一五年 九月三十日 (未經審核) 千港元	二零一五年 三月三十一日 (經審核) 千港元
0 – 90日	288,016	240,360
91 – 120日	29,595	19,507
超過120日	3,488	2,726
	321,099	262,593

14. 股本

	股份數量	股份面值 千港元
每股面值0.10港元之普通股		
法定股本：		
於二零一四年四月一日、二零一四年 九月三十日、二零一五年四月一日及 二零一五年九月三十日	600,000,000	60,000
已發行及繳足股本：		
於二零一四年四月一日、二零一四年 九月三十日、二零一五年四月一日及 二零一五年九月三十日	335,432,520	33,543

15. 資本承擔

	二零一五年 九月三十日 (未經審核) 千港元	二零一五年 三月三十一日 (經審核) 千港元
已簽約之資本承擔但並未於簡明 綜合財務報告表內提供涉及：		
— 購買物業、廠房及設備	2,615	2,900
已批准但未簽約之資本承擔涉及：		
— 購買物業、廠房及設備	31,275	41,401
	33,890	44,301

16. 與有關連人士之交易

於本期間內，已付及應付租金開支予亞倫投資有限公司之金額為45萬港元（二零一四年：45萬港元）及予儲鎮有限公司之金額為10萬2千港元（二零一四年：10萬2千港元）及予海暉有限公司之金額為49萬2千港元（二零一四年：49萬2千港元）。亞倫投資有限公司是本公司之直接控股公司，而儲鎮有限公司及海暉有限公司為同系附屬公司及該等公司由本公司若干董事控制，連同其家庭成員，對本集團有重大影響力。

於截至二零一四年九月三十日止六個月，本集團亦有支付租金約7萬5千港元（二零一五年：無）予本公司之董事張培先生。

於本期間內，已付予董事之酬金為653萬9千港元（二零一四年：894萬8千港元），除本公司之董事外，並沒有其他主要管理人員。

17. 金融工具之公平值計量

本集團財務資產之公平值乃按經常基準以公平值計量

於各呈報期終，本集團若干財務資產按公平值計量。下表列示如何釐定該等財務資產公平值之資料（特別是所用的估值方法及輸入數據），以及公平值計量所屬公平值架構級別（第一至第三級）根據公平值計量輸入資料之可觀察程度分類。

- 第一級公平值計量乃根據相同資產或負債在活躍市場之報價（未經調整）計算所得；
- 第二級公平值計量乃直接（即價格）或間接（即產生自價格）使用除第一級所列報價以外和有關資產和負債之可觀察輸入數據得出；及
- 第三級公平值計量乃計入並非根據可觀察市場數據（無法觀察輸入數據）之資產或負債之估值方法得出。

金融資產	公平值		公平值級別	估值方法及 主要輸入數據
	二零一五年九月三十日	二零一五年三月三十一日		
可供出售投資	投資於非上市投資基金 及非上市債務證券 1,905萬5千港元	投資於非上市投資基金 及非上市債務證券 1,518萬港元	第三級	資產淨值 (附註)
透過公平值計算之 財務資產	投資於非上市投資基金 350萬9千港元	投資於非上市投資基金 363萬5千港元	第三級	資產淨值 (附註)

附註：本集團已確定已報告的資產淨值為非上市投資基金及非上市債務證券之公平價值。

期內各公平值級別水平之間並無轉換。

本公司董事認為，於簡明綜合財務報表按攤銷成本入賬之其他金融資產及金融負債之賬面值與其公平值相若。

財務資產第三級公平值計量之對賬

	可供出售投資 千港元	透過損益 按公平值計算 之財務資產 千港元
於二零一五年四月一日（經審核）	15,180	3,635
總盈利（虧損）：		
- 在損益	-	(126)
- 在其他綜合收益	(779)	-
購買	4,654	-
於二零一五年九月三十日（未經審核）	19,055	3,509

於本期間在損益中的「其他盈利及虧損」中之盈利總額中，包括12萬6千港元之虧損（截止二零一四年九月三十日止六個月：3萬港元盈利）乃指本呈報告期終持有之非上市投資基金。其他全面收益所包括的77萬9千港元虧損（截止二零一四年九月三十日止六個月：22萬1千港元虧損）乃指持有之非上市投資基金及非上市債務證券，並於本呈報告期終呈報為「投資重估儲備」之變更。

公平值計量及估值過程

本公司董事會已參考相對金融機構提供的價格以確定非上市投資基金及非上市債務證券的公平值。

於評估資產或負債之公平值時，本集團會盡可能地採用可觀察的市場數據。倘無第一級輸入數據時，本集團會尋找相對金融機構提供其他資料。本集團與相對金融機構密切合作以獲得最新數據。本公司財務董事於每個季度向本公司董事會匯報調查結果，以說明資產及負債公平值波動之原因。

確定不同的財務資產及負債之公平值所使用的估值方法及輸入數據的有關信息已於上文披露。

管理層討論與分析

截至二零一五年九月三十日止六個月，本集團之銷售營業額減少21.7%至8億4,720萬港元（二零一四年：10億8,210萬港元）及綜合純利下降84.1%至880萬港元（二零一四年：5,550萬港元）。截至二零一五年九月三十日止六個月，本集團之每股基本盈利為2.63港仙（二零一四年：16.55港仙）。董事會已議決於二零一六年一月二十日向於二零一五年十二月二十三日之登記股東派發中期股息每股1.5港仙（二零一四年：2.5港仙）。

業務回顧

本集團從事設計及製造多種家庭電器。

二零一五至二零一六財政年度的首六個月是我們最困難的時期之一。截至二零一五年九月三十日止六個月，銷售營業額減少21.7%至8億4,720萬港元。由於營商和經濟環境放慢和不明朗，加上環球市場需求疲弱及家用電器行業競爭激烈，以致銷售營業額於全部四個地區均錄得雙位數字下降。於回顧期間，客戶的訂單延期及取消，變得更加顯著。歐洲銷售營業額減少20.0%至4億2,860萬港元，佔本集團銷售營業額50.6%。美洲銷售營業額減少15.4%至2億100萬港元，佔本集團銷售營業額23.7%。亞洲銷售營業額減少23.5%至1億9,730萬港元，佔本集團銷售營業額23.3%。其他市場銷售營業額減少60.3%至2,030萬港元，佔本集團銷售營業額2.4%。

截至二零一五年九月三十日止六個月之毛利減少30.4%至9,090萬港元（二零一四年：1億3,050萬港元）。毛利率由12.1%下降至10.7%。經營開支持續增加，尤其是中國勞動力相關的成本。訂單延期及取消使我們執行生產計劃及人力規劃上極為困難。此乃部份原因使勞動力的相關成本並沒有就銷售營業額下降而一致地減少。

本集團繼續對各營運範疇實施嚴格成本監控措施。銷售及分銷成本減少12.0%至1,660萬港元（二零一四年：1,890萬港元）。銷售及分銷成本佔銷售營業額之百分比由去年同期之1.7%增加至2.0%。行政開支減少8.5%至6,680萬港元（二零一四年：7,300萬港元）。行政開支佔銷售營業額之百分比由去年同期之6.7%增加至7.9%。

位於香港灣仔之投資物業於二零一五年九月三十日重估值為2億4,800萬港元（二零一五年三月三十一日：2億4,800萬港元），從而導致公平值於報告所述期間沒有變化。去年同期，上述物業的公平值增加2,020萬港元。

純利下降84.1%至880萬港元（二零一四年：5,550萬港元）。純利率與去年同期比較由5.1%下降至1.0%。

展望

展望未來，本集團預期下半年度的前景與上半年度相若。由於市場條件及全球需求疲弱以致銷售營業額仍持續放緩。美洲及歐洲市場經濟復甦步伐仍然緩慢。行內競爭非常激烈。銷售價格持續受到客戶的減價壓力，亦無可避免地導致利潤進一步受壓。

於營運層面，本集團將繼續保持專注在嚴格的成本監控和費用控制，生產效率，產品質量及為我們的客戶提供優質的服務。我們預期中國勞動力的相關成本將持續增加。我們將繼續實施更高程度的半自動化、精益生產和改良生產工序流程以提高生產力和效率，以抵銷中國勞動力相關成本的增加。本集團會尋求更多客戶和產品種類。研發業務及工程部將發揮重要的作用，為集團產品提供獨特和創新平台。

我們深明面對極為動盪和具挑戰性的營商環境。然而，憑藉本集團審慎務實的經營方針、財務實力和承諾創先爭優，我們將努力和審慎向前邁進，以渡過當前困難境況，為本集團之股東、僱員及業務夥伴創造價值。

流動資金及財務資源

於二零一五年九月三十日，本集團之總資產為16億6,250萬港元（二零一五年三月三十一日：16億4,380萬港元），資金來源包括流動負債5億4,560萬港元（二零一五年三月三十一日：5億380萬港元）、長期負債及遞延稅項6,220萬港元（二零一五年三月三十一日：6,460萬港元）及股東權益10億5,470萬港元（二零一五年三月三十一日：10億7,550萬港元）。

本集團持續保持雄厚及穩健之資產及流動資金狀況。於二零一五年九月三十日，本集團持有現金及銀行存款4億8,770萬港元（二零一五年三月三十一日：4億560萬港元）。除為支付特定付款而須以其他貨幣持有之臨時結餘外，大部分存入人民幣及美元短期存款戶口。同日，借貸總額為6,490萬港元（二零一五年三月三十一日：7,810萬港元），而資產負債比率（即借貸對股東權益之比率）為6.2%（二零一五年三月三十一日：7.3%）。

本集團繼續對營運資金周期實施嚴格監控。於二零一五年九月三十日，存貨結餘為9,750萬港元（二零一五年三月三十一日：1億370萬港元）。於二零一五年九月三十日，應收貿易賬款結餘4億2,300萬港元（二零一五年三月三十一日：4億港元）。於二零一五年九月三十日，應付貿易賬款結餘3億2,110萬港元（二零一五年三月三十一日：2億6,260萬港元）。

就日常營運所需之營運資金及資本開支而言，資金來源為內部流動現金及備用銀行信貸。截至二零一五年九月三十日止六個月，本集團投資約910萬港元（二零一四年：2,020萬港元）於物業、廠房及機器、模具及工具、設備、電腦系統及其他有形資產，用於擴大及提升現有製造設施。該等投資乃以內部資源及銀行貸款提供資金。本集團之財政狀況穩健，連同備用銀行信貸，定能提供充裕財務資源，應付現有承擔、營運資金需要，並於有需要時，供本集團進一步擴展業務及掌握未來投資商機。

本集團之大部分資產及負債以及業務交易均以港元、美元、人民幣及歐元計值。現時，本集團並無使用對沖活動以對沖外幣風險。然而，本集團會嚴密監察外幣風險，及於有需要時考慮對沖重大外幣風險。

或然負債

於二零一五年九月三十日，本集團概無任何重大或然負債。

僱員及薪酬政策

本集團現聘用約4,400名僱員。大部分僱員於國內工作。本集團按照僱員之表現、經驗及當前市場水平釐定僱員薪酬，績效花紅則由本集團酌情授出。本集團亦會視乎個人表現及於達致若干指定目標而向僱員授予購股權。

董事及主要行政人員於股份、相關股份及債權證之權益及淡倉

於二零一五年九月三十日，本公司董事及主要行政人員於本公司及其聯營公司（定義見證券及期貨條例（「證券及期貨條例」）第XV部）的股份、相關股份及債權證中擁有根據證券及期貨條例第XV部第7及第8分部須通知本公司及香港聯合交易所有限公司（「聯交所」）的權益或淡倉（包括彼等根據證券及期貨條例之該等條文被假設或視為擁有之權益或淡倉），或記載於本公司按證券及期貨條例第352條須置存之登記冊內的權益或淡倉，或根據上市公司董事進行證券交易標準守則（「標準守則」）之規定須通知本公司及聯交所的權益或淡倉如下：

本公司每股面值0.10港元之普通股

姓名	身份	所持已發行普通股數目		總數	佔公司 已發行股份之 概約百分比
		個人權益	其他權益		
張倫先生	全權信託之成立人	-	149,049,960 (附註)	149,049,960	44.44%
張樹穩先生	實益擁有人	49,675,335		198,725,295	59.24%
	信託受益人		149,049,960 (附註)		
張麗珍女士	實益擁有人	600,000		149,649,960	44.61%
	信託受益人		149,049,960 (附註)		
張麗斯女士	實益擁有人	1,258,000		150,307,960	44.81%
	信託受益人		149,049,960 (附註)		
張培先生	實益擁有人	1,000,000	-	1,000,000	0.30%

附註：

上述所提及之149,049,960股本公司股份，實指同一股份權益。其中134,821,960股股份由亞倫投資有限公司（「亞倫投資」）持有，7,658,000股股份由啟卓投資有限公司（「啟卓投資」）持有及6,570,000股股份由Unison Associates Limited（「UAL」）持有。亞倫投資之89%權益及啟卓投資之100%權益由UAL擁有。張倫先生是The Cheung Lun Family Trust（「Trust」）之財產授予人。Credit Suisse Trust Limited以Trust之信託人身份持有100%之UAL股權，Trust之可能受益人中有張樹穩先生、張麗珍女士及張麗斯女士。

除以上所披露外，本公司之董事及主要行政人員或其聯繫人士，於二零一五年九月三十日，沒有於本公司或其聯營公司（定義見證券及期貨條例第XV部）之股份、相關股份或債權證中，擁有根據證券及期貨條例第XV部第7及第8分部須通知本公司及聯交所，或根據證券及期貨條例第352條須記入該條例所述登記冊，或根據標準守則之規定須通知本公司及聯交所之權益或淡倉（包括彼等根據證券及期貨條例之該等條文被假設或視為擁有之權益或淡倉）。

主要股東

主要股東就本公司董事或最高行政人員所知，於二零一五年九月三十日，於本公司股份或相關股份中擁有根據證券及期貨條例第XV部第2及第3分部的條文須向本公司披露或記載於本公司按證券及期貨條例第336條置存的登記冊內或已知會本公司的權益或淡倉之股東（本公司董事或最高行政人員除外）如下：

主要股東於本公司股份之好倉

股東名稱	身份	普通股股份	佔股權之 概約百分比
Credit Suisse Trust Limited	信託人	149,049,960	44.44%
Unison Associates Limited	所控制之公司持有	142,479,960	42.48%
	實益擁有人	6,570,000	1.96%

股東名稱	身份	普通股股份	佔股權之 概約百分比
亞倫投資有限公司	實益擁有人	134,821,960	40.19%
Webb, David Michael	實益擁有人	9,121,000	2.72%
	所控制之公司持有	27,905,000 (附註)	8.32%
Preferable Situation Assets Limited	實益擁有人	26,886,000 (附註)	8.02%

附註：

上述所提及的27,905,000股股份由Webb, David Michael先生全權控制之Preferable Situation Assets Limited持有。根據其後按期貨條例第XV部所呈之通知，Preferable Situation Assets Limited於本公司所持有之股份由26,886,000股增加至27,905,000股。

除上文所披露者外，於二零一五年九月三十日，概無任何人士（本公司董事或主要行政人員除外）曾知會本公司擁有根據證券及期貨條例第XV部第2及第3分部之條文須向本公司披露或記載於本公司按證券及期貨條例第336條置存之登記冊內的本公司股份或相關股份之權益或淡倉。

購股權計劃

於二零一二年八月八日（「採納日期」），本公司當時之股東通過一項決議案，以採納本公司之購股權計劃（「購股權計劃」）。購股權計劃將由採納日期起計十年期內有效。於二零一五年九月三十日，本公司並無根據購股權計劃授出任何購股權。

暫停辦理過戶登記手續

本公司將由二零一五年十二月二十一日至二零一五年十二月二十三日（首尾兩天包括在內）止期間暫停辦理股份過戶登記手續。

所有過戶文件連同有關股票最遲須於二零一五年十二月十八日下午四時送達本公司之香港股份過戶登記分處卓佳標準有限公司（地址為香港灣仔皇后大道東一百八十三號合和中心二十二樓），方符合資格享有上述中期股息。

購買或贖回本公司上市股份

於截至二零一五年九月三十日止六個月內，本公司或其任何附屬公司概無購入、出售或贖回本公司任何股份。

所遵守之企業管治守則

於截至二零一五年九月三十日止六個月內，本公司已應用香港聯合交易所有限公司證券上市規則（「上市規則」）附錄14所載之企業管治守則（「企業管治守則」）之原則，並遵守一切適用守則條文，惟下文所述者則除外：

企業管治守則條文第A.4.1條

根據本條守則條文，非執行董事應有指定任期（須予重選）。

現時，三名獨立非執行董事均無指定任期。然而，根據本公司之公司細則之條文，所有獨立非執行董事均須於本公司之股東週年大會上輪值告退及接受重新選舉，而彼等之任期將於彼等到期重選時予以審議。據此，董事會認為其已採取充分措施，以確保本公司之企業管治常規不遜於企業管治守則內所載者。

企業管治守則條文第A.4.2條

根據本條守則條文，每名董事（包括獲指定任期者）均應至少每三年輪值告退一次。

根據本公司之公司細則，三分之一董事須於每年之股東週年大會上輪值告退，以及本公司之主席及／或董事總經理毋須輪值告退，因此偏離企業管治守則條文第A.4.2條之規定。偏離之原因為本公司董事不認為有關董事服務之條款限制屬合適，而輪值告退已授予本公司股東批准董事連任之權利。

企業管治守則條文第A.5.1條

根據本守則條文，公司應設立提名委員會。

現時，本公司並無提名委員會，而董事會將於有需要時物色合適之合資格人士成為董事會之成員。董事會將謹慎考慮候選人之經驗、資格及其他相關因素以決定其是否適合擔任董事職務。所有候選人亦必須符合上市規則第3.08及3.09條所載之標準。將獲委任為獨立非執行董事之候選人亦須符合上市規則第3.13條所載之獨立準則。

企業管治守則條文第A.6.7條

根據本條守則條文，獨立非執行董事及其他非執行董事應出席股東週年大會，對本公司股東的意見有公正的了解。

兩名獨立非執行董事為陳孝春博士及盧寵茂教授因有其他公務，並未出席本公司於二零一五年八月十九日舉行之股東周年大會。

企業管治守則條文第E.1.2條

根據本條守則條文，董事會主席及審核委員會主席應出席股東週年大會。

董事會主席及審核委員會主席並無出席本公司於二零一五年八月十九日舉行之股東週年大會。除非有未能預料或特殊情況阻止主席出席本公司日後之股東週年大會，否則主席們將盡力出席該等大會。

遵守標準守則

本公司已採納上市規則附錄十所載之標準守則，作為董事進行證券交易之行為守則。本公司在作出明確查詢後，已確認全體董事均一直遵守上市規則附錄十所批准之標準守則所載之規定標準。

審閱未經審核之簡明綜合財務報表

審核委員會及會計師已審閱本集團截至二零一五年九月三十日止六個月的未經審核簡明綜合財務報表。審核委員會現由本公司三名獨立非執行董事組成。

致謝

本人擬藉此機會謹代表董事會向本集團之僱員、股東及業務聯繫人士對本集團作出之貢獻及支持致以深切之謝意。

承董事會命
亞倫國際集團有限公司
董事總經理
張樹穩

香港，二零一五年十一月二十七日

本中期報告亦可透過互聯網登入本公司之網址<http://www.allan.com.hk>瀏覽。